

Brusel 13. listopadu 2015
(OR. en)

13917/15

**Interinstitucionální spis:
2015/0149 (COD)**

**ENER 381
ENV 683
CONSOM 187
IA 16
CODEC 1494**

POZNÁMKA

Odesílatel:	Generální sekretariát Rady
Příjemce:	Rada
Č. dok. Komise:	11012/15 ENER 284 ENV 493 CONSOM 131 CODEC 1054
Předmět:	Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se stanoví rámec pro označování energetické účinnosti štítky a zrušuje směrnice 2010/30/EU – <i>obecný přístup</i>

1. Komise dne 15. července 2015 předložila Radě a Evropskému parlamentu výše uvedený návrh, který je součástí balíčku týkajícího se energetické unie, jenž Komise předložila v létě, a jehož cílem je stanovit revidovaný a vylepšený právní rámec pro označování energetické účinnosti výrobků spojených se spotřebou energie štítky.
2. Hlavním cílem návrhu je podpora inovací a výroby stále účinnějších výrobků. Umožňuje zákazníkům činit při jejich nákupech informovaná rozhodnutí ohledně energetické účinnosti a spotřeby energie, a přispívá tak k celkovému snižování poptávky po energii na úrovni Unie. Návrh, který vychází z existujících zásad stávajícího legislativního rámce, zejména umožňuje pravidelně provádět v návaznosti na technologický vývoj změny stupnic na štítcích, zlepšuje dozor nad trhem a vyjasňuje povinnosti příslušných aktérů na trhu.

3. V červenci roku 2015 zahájila Pracovní skupina pro energetiku posuzování výše zmíněného návrhu a vyhodnotila také posouzení dopadů Komise. V návaznosti na diskuze na různých zasedáních pracovní skupiny pozměnilo předsednictví návrh Komise v několika bodech, aby zohlednilo námitky členských států. Podstatným ustanovením byly přizpůsobeny také body odůvodnění.
4. Dne 11. listopadu 2015 byl Výboru stálých zástupců předložen návrh obecného přístupu. Delegace na tomto zasedání výboru dosáhly dohody o znění návrhu, přičemž se důrazně vyslovily na podporu zachování křehké rovnováhy kompromisního znění předloženého předsednictvím. BG vyjádřilo s obecným přístupem nesouhlas.
5. Komise podporuje dosažení obecného přístupu na nadcházejícím zasedání Rady. V této fázi postupu si nicméně k návrhu vyhrazuje svůj postoj.
6. Rada pro dopravu, telekomunikace a energetiku (energetika) se proto vyzývá, aby obecný přístup přijala na zasedání dne 26. listopadu 2015.

Návrh

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY,

kterým se stanoví rámec pro označování energetickými štítky a zrušuje směrnice 2010/30/EU

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 194 odst. 2 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,

s ohledem na stanovisko Výboru regionů²,

v souladu s řádným legislativním postupem,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropská unie si předsevzala vybudovat energetickou unii s pomocí progresivní politiky v oblasti změny klimatu. Důležitým prvkem rámce politiky Evropské unie v oblasti klimatu a energetiky do roku 2030 a klíčem ke snižování poptávky po energii je energetická účinnost.

¹ Úř. věst. C , , s. .

² Úř. věst. C , , s. .

- (2) Označování energetickými štítky umožňuje spotřebitelům činit informovaná rozhodnutí s ohledem na spotřebu energie výrobků, a podněcuje tak inovace. Zvýšení účinnosti výrobků spojených se spotřebou energie díky informované volbě spotřebitelů a harmonizace souvisejících požadavků na úrovni Unie prospívají výrobcům, průmyslu a ekonomice EU jako celku.
- (3) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2010/30/EU³ byla hodnocena z hlediska její účinnosti⁴. Hodnocení poukázalo na potřebu aktualizovat rámec pro označování energetické účinnosti štítky, aby se zlepšila jeho účinnost.
- (4) Směrnici 2010/30/EU je vhodné nahradit nařízením, které si zachová tutéž oblast působnosti, upraví však a posílí některá ustanovení, aby byl jejich obsah srozumitelný a aktualizovaný. Jelikož spotřeba energie u dopravních prostředků určených pro přepravu osob nebo zboží je přímo či nepřímo upravena jinými právními předpisy a politikami Unie, je i nadále vhodné vyjmout je z oblasti působnosti tohoto nařízení. Je však třeba upřesnit, že dopravní prostředky, jejichž motor zůstává během chodu na stejném místě, jako jsou výtahy, eskalátory a dopravníkové pásy, by měly do působnosti nařízení spadat.
- (5) Nařízení je vhodným právním nástrojem, neboť stanoví jasná a podrobná pravidla, jež nenechávají prostor pro rozdílné provedení jednotlivými členskými státy, a zajišťuje tak vyšší míru harmonizace v celé Unii. Harmonizovaný regulační rámec na úrovni Unie, a nikoli pouze na úrovni členských států, snižuje náklady výrobců a zajišťuje rovné podmínky. Harmonizace na úrovni celé Unie zaručuje volný pohyb zboží v rámci celého jednotného trhu.
- (6) Snižování poptávky po energii se považuje za klíčové opatření v rámci evropské strategie energetické bezpečnosti⁵. V rámcové strategii pro energetickou unii⁶ je dále zdůrazněna zásada „energetická účinnost v první řadě“ a nutnost v plném rozsahu provést stávající právní předpisy Unie v oblasti energetiky. V plánu realizace této strategie byl v roce 2015 plánován přezkum rámce pro energetickou účinnost výrobků. Toto nařízení zlepší legislativní rámec pro označování energetickými štítky a jeho prosazování.

³ Úř. věst. L 153, 18.6.2010, s. 1.

⁴ COM/2015/345.

⁵ COM/2014/330.

⁶ COM(2015) 80 final.

- (7) Zvyšování účinnosti výrobků spojených se spotřebou energie díky informované volbě zákazníků prospívá ekonomice Unie jako celku, podněcuje inovace a přispěje k dosažení cílů Unie v oblasti energetické účinnosti do roku 2020 a 2030. Také umožní zákazníkům šetřit peníze.
- (8) Závěry Evropské rady ze dne 23. a 24. října 2014 stanovily orientační cíl dosáhnout na úrovni Unie do roku 2030 alespoň 27% zvýšení energetické účinnosti ve srovnání s prognózami budoucí spotřeby energie. Do roku 2020 bude tento cíl přezkoumán s ohledem na hodnotu 30 % pro EU. Závěry rovněž stanovily pro EU závazný cíl snížit do roku 2030 domácí emise skleníkových plynů alespoň o 40 % oproti roku 1990, včetně 30% snížení emisí v odvětvích, na něž se nevztahuje systém pro obchodování s emisemi.
- (9) Poskytování přesných, věcných a porovnatelných informací o specifické spotřebě energie výrobků spojených se spotřebou energie napomáhá tomu, aby zákazníci při výběru dávali přednost výrobkům s nižší spotřebou energie a jiných hlavních zdrojů během používání. Povinný normalizovaný štítek představuje účinný způsob, jak potenciálním zákazníkům poskytovat porovnatelné informace o spotřebě energie výrobků spojených se spotřebou energie. Měl by být doplněn informačním listem výrobku. Štítek by měl být snadno rozpoznatelný, jednoduchý a výstižný. Pro tento účel by měla být jako základ zachována stávající barevná stupnice na štítku od tmavě zelené po červenou s cílem informovat zákazníky o energetické účinnosti výrobků.
- (9a) Ukázalo se, že pro zákazníky je nákladově efektivní klasifikace pomocí písmen A až G. V některých případech, jako je dosažení nedostatečných úspor v rámci celého spektra těchto sedmi tříd, by však mohla být vhodná kratší stupnice. V případech, kdy s ohledem na opatření v oblasti ekodesignu podle směrnice 2009/125/ES výrobky nemohou být nadále zařazeny do třídy „F“ či „G“, by se tyto třídy na štítku neměly uvádět. Ve výjimečných případech by se to mělo vztahovat i na třídy „D“ a „E“, přestože je tato situace nepravděpodobná, neboť stupnice štítku bude přezkoumána za účelem změny, jakmile bude 30 % prodaných výrobků spadat do nejvyšší třídy a v brzké době bude možné očekávat další technologický vývoj.

- (9b) Pokud dodavatelé dodávají energetický štítek s výrobkem, který uvádějí na trh, měl by doprovázet v tištěné podobě každý kus výrobku, jenž splňuje požadavky příslušného prováděcího aktu. Pokud to prováděcí akt umožňuje, může být energetický štítek pouze vytištěn na obalu výrobku. Příslušné prováděcí akty by měly stanovit nejúčinnější způsob vystavování energetických štítků, přičemž se zohlední dopad na spotřebitele, dodavatele a obchodníky. Obchodník by měl být schopen vystavit dodávaný štítek spolu s kusem výrobku v pozici požadované příslušným prováděcím aktem.
- (10) Pokrok v digitálních technologiích umožňuje alternativní způsoby dodávání a vystavování štítků a informačních listů výrobků elektronickou cestou, ať už na internetu nebo prostřednictvím databáze výrobků či na elektronických panelech v prodejnách. Aniž je dotčena povinnost dodavatele poskytnout štítek ve fyzické podobě, tento technologický pokrok je třeba využít. Toto nařízení by proto mělo umožnit používání elektronických štítků, které mohou fyzickou dodávku energetického štítku nahradit nebo doplnit, a zahrnovat alternativu, která pro účely prováděcích aktů umožní dodávat informační list výrobku pouze prostřednictvím informací dostupných v databázi výrobků.
- (10a) Pokud je vystavení energetického štítku prakticky neproveditelné, například v případě některých forem prodeje na dálku a v reklamách a v propagačních materiálech technického charakteru, měli by být potenciální zákazníci informováni přinejmenším o energetické třídě výrobku, o rozsahu tříd energetické účinnosti, které jsou k dispozici na štítcích, a popřípadě o energetické spotřebě. V případě reklamy v rozhlase by bylo vhodné, aby prováděcí akty stanovily zahrnutí méně vyčerpávajících podrobností.
- (11) Výrobci reagují na označování energetickými štítky vývojem stále účinnějších výrobků. Výsledkem tohoto technologického vývoje jsou výrobky, které jsou převážně zařazeny do nejvyšších tříd na energetickém štítku. Aby zákazníci měli možnost náležitého porovnání, může být nutné další rozlišení výrobků, což vede k potřebě změnit stupnici štítků. Toto nařízení by proto mělo stanovit podrobný mechanismus pro změnu stupnice, aby dodavatelům a obchodníkům poskytlo co největší právní jistotu.

- (11a) Četnost této změny stupnice by měla být stanovena procentním podílem prodaných výrobků, které spadají do nejvyšší třídy, a měla by zohledňovat potřebu zabránit nadměrné zátěži dodavatelů a obchodníků, jakož i rychlost technologického pokroku. Nový štítek se změněnou stupnicí by měl mít jednu nejvyšší třídu prázdnou, aby se podpořil technologický pokrok, zajistila regulační stabilita a omezila četnost změny stupnice. Ve výjimečných případech, kdy se očekává rychlejší technologický vývoj, by měly být stanoveny požadavky tak, aby se v okamžiku zavedení štítku očekávalo, že do dvou nejvyšších tříd nebudou spadat žádné výrobky.
- (11b) Komise by pro účely změny stupnice měla provést vhodnou přípravnou studii a v zájmu zachování dlouhodobé jednotnosti štítku by možnost změnit stupnici měla být otevřená, pokud je splnění podmínek stanovených pro provedení změny nepravděpodobné.
- (12) V případě změny stupnice štítku by se mělo předejít nejasnostem na straně zákazníků tím, že se všechny energetické štítky vymění během krátké doby. Dodavatelé by v případě změny stupnice štítku měli obchodníkům po určitou dobu dodávat jak staré štítky, tak i štítky se změněnou stupnicí. Nahrazení dosavadních štítků vystavených u výrobků, též na internetu, štítky se změněnou stupnicí by mělo proběhnout co nejrychleji po datu nahrazení stanoveném v příslušném prováděcím aktu o štítku se změněnou stupnicí. Obchodníci by neměli štítky se změněnou stupnicí u výrobků vystavovat před datem nahrazení.
- (13) Je nezbytné stanovit jasné a přiměřené rozdělení povinností odpovídající úloze jednotlivých subjektů v dodavatelském a distribučním procesu. Hospodářské subjekty by měly odpovídat za dodržování právních předpisů podle svých úloh v dodavatelském řetězci a měly by přijmout vhodná opatření, jimiž zajistí, že na trh budou dodávat pouze výrobky, které jsou v souladu s tímto nařízením a příslušnými prováděcími akty.

- (14) Aby energetický štítek neztratil důvěru zákazníků, nemělo by být povoleno používat u výrobků spojených se spotřebou energie, na něž se vztahují požadavky na označování, jiné štítky, které energetický štítek napodobují. Pokud se však na tyto výrobky na úrovni Unie nevztahují jiné požadavky spojené se spotřebou energie, členské státy by měly mít možnost ponechat v platnosti či zavést nové vnitrostátní programy pro označování výrobků. Nemělo by být povoleno ani používání doplňujících štítků, značek, symbolů či nápisů, které by mohly uvádět zákazníky v omyl nebo vést k nejasnostem, pokud jde o spotřebu energie. Označení stanovená v právních předpisech EU, jako je označování pneumatik s ohledem na palivovou účinnost a jiné parametry životního prostředí a další označení, jako je EU Energy Star a ekoznačka EU, by neměla být považována za zavádějící nebo matoucí.
- (15) Za účelem zajištění právní jistoty je nezbytné vyjasnit, že se na výrobky spojené se spotřebou energie vztahují pravidla týkající se dozoru nad trhem Unie a kontroly výrobků vstupujících na trh Unie stanovená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 765/2008⁷. S ohledem na zásadu volného pohybu zboží má zásadní význam, aby orgány členských států pro dozor nad trhem účinně spolupracovaly. Tato spolupráce v oblasti označování energetickými štítky by měla být posílena podporou Komise poskytovanou pracovní skupině odborníků pro administrativní spolupráci v oblasti ekodesignu a označování energetickými štítky (ADCO).
- (15a) Je třeba připomenout, že činnosti v oblasti dozoru nad trhem, na něž se vztahuje nařízení (ES) č. 765/2008, nejsou zaměřeny výhradně na ochranu zdraví a bezpečnosti, ale jsou také použitelné na prosazování právních předpisů Unie, jejichž cílem je ochrana jiných veřejných zájmů, včetně energetické účinnosti. V souladu s akčním plánem dozoru nad trhem pro bezpečnější a vyhovující výrobky pro Evropu by Komise měla doplnit a aktualizovat obecnou metodiku posuzování rizik, která je k dispozici v rámci pokynů k systému RAPEX⁸, tak aby pokrývala veškerá rizika, včetně těch, jež se týkají označování energetickými štítky.

⁷ Úř. věst. L 218, 13.8.2008, s. 30.

⁸ Úř. věst. L 22, 26.1.2010, s. 1.

- (15b) V zájmu zajištění jednotných podmínek pro provádění ochranného postupu Unie by Komise měla prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnout, zda jsou opatření přijatá členskými státy ohledně nevyhovujících výrobků spojených se spotřebou energie oprávněná, či nikoliv.
- (16) Aniž je dotčena povinnost kontrolovat shodu výrobků, dodavatelé by za účelem snadnějšího monitorování souladu a poskytování aktuálních údajů o trhu pro potřeby regulačního procesu, pokud jde o revize štítků a informačních listů pro konkrétní výrobky, měli elektronicky ukládat informace o svých štítcích, informačních listech výrobků a technické dokumentaci do databáze zřízené Komisí. Informace o energetických štítcích a informačních listech výrobků by měly být zveřejněny, aby zákazníci byli informováni a obchodníci měli k dispozici alternativní způsoby získání štítků. K technické dokumentaci by neměla mít přístup veřejnost, ale pouze orgány dozoru nad trhem a Komise. Pokud jsou některé technické informace natolik citlivé povahy, že není vhodné uvádět je v kategorii technické dokumentace, jak je podrobně stanoveno v příslušných prováděcích aktech, měly by si orgány dozoru nad trhem ponechat pravomoc přístupu k těmto informacím pro případ nutnosti, v souladu s povinností dodavatelů spolupracovat. V případě jakýchkoliv významných změn týkajících se štítku a informačního listu výrobku, jež jsou provedeny u výrobku, který již je na trhu, je daný výrobek považován za nový model a dodavatel je povinen zaregistrovat jej v databázi výrobků.
- (17) Použitelné sankce za nedodržování ustanovení tohoto nařízení a prováděcích aktů přijatých na základě tohoto nařízení by měly být účinné, přiměřené a odrazující.
- (18) Za účelem podpory energetické účinnosti, zmírňování změny klimatu a ochrany životního prostředí by členské státy měly mít možnost vytvářet pobídky k používání energeticky účinných výrobků. Členské státy mohou samy rozhodnout o povaze těchto pobídek. Tyto pobídky by měly být v souladu s pravidly Unie v oblasti státní podpory a neměly by vytvářet neodůvodněné překážky na trhu. Tímto nařízením není dotčen výsledek jakéhokoli budoucího řízení o státní podpoře, které může být ohledně takových pobídek zahájeno v souladu s články 107 a 108 Smlouvy o fungování EU.

- (19) Spotřeba energie, energetická účinnost a další údaje o výrobcích, na něž se vztahují požadavky specifické pro konkrétní výrobky podle tohoto nařízení, by se měly měřit za použití spolehlivých, přesných a opakovatelných metod zohledňujících obecně uznávané nejmodernější metody měření a výpočtů. Je v zájmu fungování vnitřního trhu, aby existovaly normy harmonizované na úrovni Unie. Nebudou-li k datu použitelnosti požadavků specifických pro konkrétní výrobky takové normy zveřejněny, měla by Komise v Úředním věstníku Evropské unie k těmto požadavkům specifickým pro konkrétní výrobky zveřejnit přechodné metody měření a výpočtů. Po zveřejnění odkazu na takovou normu v Úředním věstníku Evropské unie by její dodržování mělo být předpokladem shody s metodami měření, pokud jde o požadavky specifické pro konkrétní výrobky, které byly přijaty na základě tohoto nařízení.
- (20) Komise by měla předložit pracovní plán revize štítků pro konkrétní výrobky, včetně orientačního seznamu dalších výrobků spojených se spotřebou energie, pro které by mohl být zaveden energetický štítek. Provádění pracovního plánu by mělo začínat technickou, environmentální a ekonomickou analýzou dotčených skupin výrobků. Tato analýza by v souladu s cílem podporovat oběhové hospodářství měla rovněž zohlednit doplňující informace, včetně možnosti poskytnout spotřebitelům informace o vlastnostech výrobku spojeného se spotřebou energie, jako je jeho spotřeba energie, životnost nebo vliv na životní prostředí, a nákladů s tím spojených. Uvedené doplňující informace by měly zlepšit srozumitelnost a účinnost štítku pro spotřebitele a neměly by vést k žádným negativním dopadům na spotřebitele.
- (20a) Navzdory zrušení směrnice 2010/30/EU by dodavatelé výrobků uváděných na trh v souladu s uvedenou směrnicí měli před datem použitelnosti tohoto nařízení i nadále podléhat povinnosti zpřístupnit na žádost orgánů dozoru nad trhem elektronickou verzi technické dokumentace dotčených výrobků. Vhodná přechodná ustanovení by měla v tomto ohledu zajistit právní jistotu a kontinuitu.

- (21) Za účelem zavedení konkrétních skupin výrobků pro výrobky spojené se spotřebou energie v souladu se souborem zvláštních kritérií by měla být na Komisi přenesena pravomoc přijímat akty v souladu s článkem 290 Smlouvy o fungování Evropské unie. Je obzvláště důležité, aby Komise v rámci svých přípravných prací prováděla náležité konzultace, též na odborné úrovni a v rámci konzultačního fóra. Při přípravě a vypracování aktů v přenesené pravomoci by Komise měla zajistit, aby byly příslušné dokumenty předány současně, včas a vhodným způsobem Evropskému parlamentu a Radě.
- (21a) Za účelem zajištění jednotných podmínek pro provádění tohoto nařízení by Komisi měly být svěřeny prováděcí pravomoci pro stanovení podrobných požadavků týkajících se označování jednotlivých konkrétních skupin výrobků a provozních detailů týkajících se databáze výrobků. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011⁹.
- (21b) Jelikož cílů tohoto nařízení, totiž umožnit zákazníkům volit výrobky s vyšší účinností prostřednictvím poskytování podstatných informací, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, ale spíše jich může být lépe dosaženo na úrovni Unie prostřednictvím dalšího rozvoje harmonizovaného regulačního rámce a zajištění rovných podmínek pro výrobce, může Unie přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy o Evropské unii. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné pro dosažení těchto cílů.
- (22) Tímto nařízením by neměly být dotčeny povinnosti členských států, pokud jde o lhůty pro provedení směrnice 2010/30/EU ve vnitrostátním právu a pro její uplatňování.
- (23) Směrnice 2010/30/EU by proto měla být zrušena,

⁹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011 ze dne 16. února 2011, kterým se stanoví pravidla a obecné zásady způsobu, jakým členské státy kontrolují Komisi při výkonu prováděcích pravomocí (Úř. věst. L 55, 28.2.2011, s. 13).

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti a předmět

1. Toto nařízení se vztahuje na výrobky spojené se spotřebou energie, které byly uvedeny na trh Unie nebo byly na trhu Unie uvedeny do provozu. Tyto výrobky musí být v souladu s tímto nařízením a příslušnými prováděcími akty.
2. Nevztahuje se na:
 - a) []
 - b) dopravní prostředky určené k přepravě osob nebo zboží jiné než poháněné stacionárním motorem.
3. Toto nařízení stanoví rámec pro uvádění energetické účinnosti, spotřeby energie a jiných zdrojů během používání na energetických štítcích výrobků spojených se spotřebou energie a v normalizovaných informacích o výrobku a pro doplňující informace týkající se výrobků spojených se spotřebou energie, aby zákazníci měli možnost zvolit výrobky s vyšší účinností a snížit spotřebu energie.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- 1) „zákazníkem“ fyzická nebo právnická osoba, která si pro vlastní potřebu zakoupí, pronajme nebo obdrží výrobek, na nějž se vztahuje toto nařízení, bez ohledu na to, zda jedná za účelem, který spadá do její obchodní, podnikatelské, řemeslné nebo profesní činnosti, či nikoli;
- 2) „uvedením na trh“ první dodání výrobku na trh Unie;
- 3) „dodáním na trh“ jakékoli dodání výrobku k distribuci nebo použití na trhu Unie v rámci obchodní činnosti, ať už za úplatu, nebo bezplatně;

- 4) „uvedením do provozu“ první použití výrobku za zamýšleným účelem na trhu Unie;
- 5) „dodavatelem“ výrobce z Unie, zplnomocněný zástupce výrobce neusazeného v Unii nebo dovozce, kteří uvádějí výrobky, na něž se vztahuje toto nařízení, na trh Unie;
- 6) „výrobce“ fyzická nebo právnická osoba nabízející na trhu pod svým jménem nebo ochrannou známkou výrobek, který vyrábí nebo který si nechává navrhnout nebo vyrobit;
- 7) „zplnomocněným zástupcem“ fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která byla písemně pověřena výrobcem, aby jednala jeho jménem při plnění konkrétních úkolů;
- 8) „dovozcem“ fyzická nebo právnická osoba usazená v Unii, která uvádí na trh Unie výrobek ze třetí země;
- 9) „obchodníkem“ maloobchodník nebo jiná osoba, která prodává, pronajímá, nabízí ke koupi na splátky nebo předvádí výrobky zákazníkům nebo osobám provádějícím instalaci v rámci obchodní činnosti, ať už za úplatu nebo bezplatně;
- 10) „prodejem na dálku“ prodej, pronájem nebo koupě na splátky prostřednictvím zásilkového prodeje, katalogu, internetu, telemarketingu nebo jakýmkoli jiným způsobem, při němž nelze předpokládat, že potenciální [] zákazník uvidí vystavený výrobek;
- 10a) „energetickou účinností“ poměr výstupu ve formě výkonu, služby, zboží nebo energie k množství vstupní energie;
- 11) „výrobkem spojeným se spotřebou energie“ (dále jen „výrobek“) zboží či systém, které mají během používání dopad na spotřebu energie a které jsou uváděny na trh nebo do provozu v Unii;

- 12) „harmonizovanou normou“ evropská norma podle definice v čl. 2 odst. 1 písm. c) nařízení (EU) č. 1025/2012;¹⁰
- 13) „energetickým štítkem“ nebo „štítkem“ grafické vyobrazení v tištěné či elektronické podobě zahrnující klasifikaci s použitím písmen od A do G v sedmi odlišných barvách od tmavě zelené po červenou za účelem znázornění energetické účinnosti a spotřeby energie; Zahrnuje štítky se změněnou stupnicí a štítky s menším počtem tříd a barev v souladu s čl. 7 odst. 1b a odst. 4;
- 14) „modelem“ verze výrobku, kdy všechny kusy této verze výrobku mají z hlediska energetického štítku a informačního listu výrobku stejné technické vlastnosti a nesou shodnou identifikační značku modelu;
- 15) „identifikační značkou modelu“ kód, obvykle alfanumerický, který odlišuje konkrétní model výrobku od jiných modelů se stejnou ochrannou známkou nebo stejným názvem dodavatele;
- 16) „rovnocenným modelem“ model, který má stejné technické vlastnosti důležité pro energetický štítek nebo informační list výrobku, ale je dodáváný na trh stejným dodavatelem jako jiný model s odlišnou identifikační značkou modelu;
- 17) „informačním listem výrobku“ normalizovaný přehled informací týkajících se výrobku v tištěné či elektronické podobě;
- 18) „změnou stupnice“ zpřísnování požadavků na dosažení energetické třídy pro konkrétní výrobek uváděné na jeho štítku;
- 19) []
- 20) „doplňujícími informacemi“ informace o funkčních vlastnostech výrobku a o jeho vlivu na životní prostředí, jako je jeho spotřeba energie;

¹⁰ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1025/2012 o evropské normalizaci (Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12).

- 21) „technickou dokumentací“ dokumentace dostatečně umožňující posoudit přesnost energetického štítku a informačního listu výrobku, včetně zkušebního protokolu nebo podobných technických důkazů;
- 22) „systémem“ kombinace několikerého zboží, jež společně vykonává určitou funkci v očekávaném prostředí a jehož energetickou účinnost lze pak určit jako účinnost jediného subjektu;
- 23) „tolerancí pro ověřování“ maximální přípustná odchylka výsledků měření a výpočtu ověřovacích zkoušek provedených orgány dozoru nad trhem nebo jejich jménem v porovnání s hodnotami deklarovaných nebo zveřejněných parametrů, která odráží mezilaboratorní variační odchylku;
- 24) „skupinou výrobků“ skupina podobných výrobků se souvisejícími funkcemi.

Článek 3

Povinnosti dodavatelů a obchodníků

1. Dodavatelé jsou povinni:

- a) zajistit, aby k výrobkům uváděným na trh byly pro všechny kusy bezplatně dodány energetické štítky a informační listy výrobku s přesnými údaji v souladu s tímto nařízením a příslušnými prováděcími akty přijatými podle článku 12 tohoto nařízení. Jako alternativa k dodávání informačního listu výrobku spolu s výrobkem mohou prováděcí akty stanovit, že zanesení parametrů takovýchto informačních listů výrobků do databáze výrobků zřízené podle článku 8 (dále jen „databáze výrobků“) je dostačující.

Prováděcí akty mohou stanovit, aby byl štítek vytištěn na obalu výrobku;

- b) na žádost obchodníků neprodleně a zdarma štítky dodat, včetně štítků se změněnou stupnicí v souladu s čl. 7 odst. 5 a informačních listů výrobků;
- c) zajistit, aby údaje na energetických štítcích a v informačních listech výrobků, které poskytují, byly přesné, a vyhotovit technickou dokumentaci, která umožní přesnost posoudit;
- d) neuvádět na trh výrobky navržené tak, aby byl výkon modelu výrobku za zkušebních podmínek automaticky pozměněn s cílem dosáhnout lepší úrovně kteréhokoliv z parametrů upřesněných v prováděcím aktu nebo zahrnutých do kterékoliv dokumentace poskytované s daným výrobkem.

- 1a. V souvislosti s databází výrobků dodavatelé:
- a) mají povinnost před uvedením jednoho kusu modelu, na nějž se vztahuje prováděcí akt podle tohoto nařízení, na trh zanést do databáze výrobků informace o tomto modelu uvedené v příloze I. Výrobek, u něhož jsou provedeny změny, které mají význam pro štítek a informační list výrobku, se považuje za nový model výrobku. Pokud již neuvádějí na trh kusy některého modelu, uvedou to v databázi;
 - b) pro modely, jejichž kusy jsou uváděny na trh v období od 1. ledna 2017 do 31. prosince 2018, zanesou do databáze výrobků informace uvedené v příloze I, a to nejpozději do 1. července 2019. Než dojde k zadání údajů do databáze výrobků, jsou povinni do deseti dnů od předložení žádosti obdržené od orgánů dozoru nad trhem nebo od Komise zpřístupnit pro účely kontroly elektronickou podobu technické dokumentace;
 - c) mohou pro modely, jehož jednotlivé kusy jsou uváděny na trh v období před 1. lednem 2017, zanést do databáze výrobků informace uvedené v příloze I.

2. Obchodníci:

- a) u výrobku, na nějž se vztahuje prováděcí akt, viditelným způsobem vystaví štítek dodavatelem poskytnutý nebo zpřístupněný v souladu s druhým pododstavcem písm. b), včetně prodeje na dálku uskutečňovaného prostřednictvím internetu;
- aa) zákazníkům zpřístupní informační list výrobku;
- b) pokud navzdory ustanovením odst. 1 písm. a) štítek nebo informační list výrobku nemají:
 - i) vyžádají si je od dodavatele, nebo
 - ii) vytisknou si je nebo si je stáhnou pro elektronické zobrazení z databáze výrobků, pokud jsou takovéto funkce pro daný výrobek dostupné, nebo
 - iii) vytisknou si je nebo si je stáhnou pro elektronické zobrazení z internetové stránky dodavatele, pokud jsou takovéto funkce pro daný výrobek dostupné.

3. Dodavatelé a obchodníci:

- a) ve všech reklamách či propagačních technických materiálech vztahujících se k určitému modelu v souladu s příslušným prováděcím aktem odkazují na třídu energetické účinnosti daného výrobku a na rozsah tříd energetické účinnosti dostupných na štítku, jakož i na spotřebu energie, pokud to příslušným prováděcím aktem není stanoveno jinak;
- b) spolupracují s orgány dozoru nad trhem a z vlastního podnětu nebo na pokyn orgánů dozoru nad trhem přijmou okamžitá nápravná opatření v případě nesouladu s požadavky, které jsou stanoveny tímto nařízením a souvisejícími prováděcími akty a za které nesou odpovědnost;
- c) u výrobků, na něž se vztahují prováděcí akty podle tohoto nařízení, neposkytují ani nevystavují jiné štítky, značky, symboly nebo nápisy, které nesplňují požadavky tohoto nařízení a příslušných prováděcích aktů, jestliže by mohly uvádět zákazníky v omyl nebo vést k nejasnostem, pokud jde o spotřebu energie nebo jiných zdrojů během používání;
- d) u výrobků, na něž se prováděcí akty podle tohoto nařízení nevztahují, nedodávají ani nevystavují štítky, které napodobují štítek definovaný v tomto nařízení. Tím nejsou dotčeny štítky stanovené v právních předpisech členských států, pokud se na ně nevztahují prováděcí akty podle tohoto nařízení.

Článek 4

Povinnosti členských států

1. Pokud jde o oblasti upravené tímto nařízením, členské státy na svém území nesmějí ztěžovat uvádění výrobků, které jsou v souladu s tímto nařízením a příslušnými prováděcími akty podle tohoto nařízení, na trh nebo do provozu.
2. []
3. Pokud členské státy poskytují pobídky pro výrobek, na který se vztahuje toto nařízení a který je uveden v prováděcím aktu, zaměří tyto pobídky na nejvyšší třídy energetické účinnosti, v nichž jsou výrobky dostupné, podle příslušného prováděcího aktu.
4. Členské státy zajistí, případně ve spolupráci s obchodníky a dodavateli, aby zavedení energetických štítků včetně štítků se změněnou stupnicí a informačních listů výrobků bylo provázeno vzdělávacími, informačními a propagačními kampaněmi zaměřenými na označování energetickými štítky. Komise podpoří spolupráci a výměnu osvědčených postupů v souvislosti s těmito kampaněmi, včetně poskytováním základních pokynů.
5. Členské státy stanoví pravidla pro sankce a mechanismy prosazování použitelné v případě porušení ustanovení tohoto nařízení a příslušných prováděcích aktů [] a přijmou veškerá opatření nezbytná pro zajištění jejich uplatňování. Sankce musí být účinné, přiměřené a odrazující. Pravidla splňující požadavky článku 15 směrnice 2010/30/EU se považují za vyhovující těmto požadavkům, co se týče sankcí. Členské státy oznámí Komisi pravidla pro sankce a mechanismy prosazování, jež doposud nebyla oznámena, do data použitelnosti tohoto nařízení a neprodleně jí oznámí i veškeré následné změny, které se jich týkají.

Článek 5

Dozor nad trhem Unie a kontrola výrobků vstupujících na trh Unie

1. Na výrobky, na něž se vztahuje toto nařízení a příslušné prováděcí akty, se použijí články 16 až 29 nařízení (ES) č. 765/2008.
2. Komise podporuje spolupráci a výměnu informací, pokud jde o dozor nad trhem v oblasti označování výrobků energetickými štítky, mezi vnitrostátními orgány členských států odpovědnými za dozor nad trhem nebo ochranu vnějších hranic a mezi těmito orgány a Komisí.

Článek 6

Postup na vnitrostátní úrovni pro nakládání s výrobky představujícími riziko

1. Pokud orgány dozoru nad trhem jednoho členského státu mají dostatečné důvody domnívat se, že výrobek, na něž se vztahuje toto nařízení, představuje riziko pro aspekty ochrany veřejného zájmu, na něž se vztahuje toto nařízení, jako jsou aspekty v oblasti životního prostředí a ochrany spotřebitele, provedou hodnocení, zda dotčený výrobek splňuje všechny požadavky týkající se označování energetickými štítky, které souvisejí s daným rizikem a jsou stanovené tímto nařízením nebo příslušnými prováděcími akty. Dodavatelé a obchodníci za tímto účelem v nezbytné míře spolupracují s orgány dozoru nad trhem.
2. Pokud v průběhu tohoto hodnocení orgány dozoru nad trhem zjistí, že výrobek nesplňuje požadavky stanovené tímto nařízením a příslušnými prováděcími akty, uloží neprodleně jeho dodavateli nebo obchodníkovi, aby přijal všechna vhodná nápravná opatření k uvedení dotčeného výrobku do souladu s těmito požadavky nebo aby případně tento výrobek stáhl z trhu nebo z oběhu v přiměřené lhůtě, kterou mohou stanovit a která je úměrná povaze rizika. Na opatření uvedená v tomto odstavci se použije článek 21 nařízení (ES) č. 765/2008.

3. Domnívají-li se orgány dozoru nad trhem, že se nesplnění požadavků netýká pouze území jejich členského státu, informují Komisi a ostatní členské státy o výsledcích hodnocení a o opatřeních, jejichž provedení uložily dodavateli nebo obchodníkovi.
4. Dodavatel nebo obchodník zajistí, aby byla přijata všechna vhodná nápravná opatření ohledně všech dotčených výrobků, které dodal na trh v celé Unii.
5. Pokud dodavatel nebo obchodník ve lhůtě uvedené v odstavci 2 nepřijme přiměřená nápravná opatření, přijmou orgány dozoru nad trhem všechna vhodná předběžná opatření k zákazu nebo omezení dodávání dotčeného výrobku na trh daného členského státu nebo ke stažení dotčeného výrobku z tohoto trhu nebo z oběhu. O těchto opatřeních orgány dozoru nad trhem neprodleně informují Komisi a ostatní členské státy.
6. Součástí informací uvedených v odstavci 5 jsou všechny dostupné podrobnosti, zejména údaje nezbytné k identifikaci nevyhovujícího výrobku, údaje o původu výrobku, povaze údajného nesouladu a souvisejícího rizika, povaze a době trvání opatření přijatých na vnitrostátní úrovni a stanovisko dodavatele nebo obchodníka. Orgány dozoru nad trhem zejména uvedou, zda je důvodem nesouladu skutečnost, že výrobek nesplňuje požadavky týkající se aspektů ochrany veřejného zájmu stanovené v tomto nařízení, nebo zda jsou důvodem nedostatky v harmonizovaných normách uvedených v článku 9, na nichž je založen předpoklad shody.
7. Členské státy jiné než členský stát, který zahájil tento postup, neprodleně informují Komisi a ostatní členské státy o veškerých opatřeních, která přijaly, a o všech doplňujících údajích o nesouladu dotčeného výrobku, které mají k dispozici, a v případě nesouhlasu s oznámeným vnitrostátním opatřením o svých námitkách.

8. Pokud do 60 dnů od obdržení informací uvedených v odstavci 5 žádný členský stát ani Komise nevznesla námitku proti předběžnému opatření přijatému členskými státy, považuje se opatření za oprávněné.
9. Členské státy zajistí, aby byla v souvislosti s dotčeným výrobkem neprodleně přijata vhodná omezující opatření, jako je například stažení dotčeného výrobku z jejich trhu.

Článek 6a

Ochranný postup Unie

1. Pokud jsou po ukončení postupu stanoveného v čl. 6 odst. 4 a 5 vzneseny námitky proti opatření přijatému členskými státy nebo pokud se Komise domnívá, že vnitrostátní opatření je v rozporu s právními předpisy Unie, zahájí Komise neprodleně konzultace s členskými státy a příslušným dodavatelem nebo obchodníkem a provede hodnocení vnitrostátního opatření. Na základě výsledků tohoto hodnocení Komise přijme prováděcí akt, kterým rozhodne, zda je vnitrostátní opatření oprávněné, či nikoli. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 12a odst. 2.
2. Rozhodnutí Komise je určeno všem členskými státy a Komise o něm neprodleně uvědomí členské státy a příslušného dodavatele nebo obchodníka.
3. Pokud je vnitrostátní opatření považováno za oprávněné, všechny členské státy přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby byl nevyhovující výrobek stažen z jejich trhů, a informují o tom Komisi. Je-li vnitrostátní opatření považováno za neoprávněné, dotčený členský stát toto opatření zruší.
4. Pokud je vnitrostátní opatření považováno za oprávněné a nesoulad výrobku je přisuzován nedostatkům v harmonizovaných normách, jak je uvedeno v čl. 6 odst. 6, použije Komise postup stanovený v článku 11 nařízení (EU) č. 1025/2012.

Článek 7

Štítky a změna stupnice

1. Komise může v souladu s postupy stanovenými v člancích 11a a 12 zavést štítky nebo změnit stupnici stávajících štítků.
 - 1a. Změna stupnice štítků se provádí, jakmile je to vhodné s ohledem na dosažený technologický pokrok v příslušné skupině výrobků. Komise s cílem zahájit proces přezkumu štítku předem vypracuje přípravnou studii. Přezkoumá štítek, jakmile:
 - a) se domnívá, že 30 % výrobků prodaných na trhu Unie spadá do nejvyšší energetické třídy a v brzké době lze očekávat další technologický vývoj; nebo
 - b) prokáže, že poté, co byl existující štítek po dobu osmi let používán se stávajícím rozdělením tříd, je v následujících sedmi letech nepravděpodobné, že budou splněny podmínky uvedené v písmenu a).
2. Pokud není z technických důvodů možné definovat sedm energetických tříd, které odpovídají významné úspoře energie a nákladů z pohledu zákazníka, může štítek odchylně od čl. 2 bodu 13 obsahovat méně tříd. V takovém případě musí být zachováno barevné spektrum energetického štítku od tmavě zelené po červenou.
3. Komise zajistí, že při zavedení štítku nebo změně stupnice budou požadavky stanoveny tak, aby se v okamžiku zavedení štítku očekávalo, že do energetické třídy A nebudou spadat žádné výrobky, a aby odhadovaná doba od tohoto okamžiku, po jejímž uplynutí bude do uvedené třídy zařazena většina modelů, činila nejméně deset let.
4. Pokud v rámci dané skupiny výrobků není již dále dovoleno uvádět na trh modely zařazené do energetických tříd D, E, F nebo G s ohledem na prováděcí opatření přijaté podle směrnice 2009/125/ES, dotčená třída či třídy se na štítku již nevyznačují.

5. Je-li změněna stupnice štítku:

- a) dodavatelé po dobu šesti měsíců před datem uvedeným v písmenu b) poskytují v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. a) jak dosavadní štítky, tak štítky se změněnou stupnicí.

Kromě toho dodavatelé poskytují štítky se změněnou stupnicí na žádost obchodníků v souladu s čl. 3 odst. 1 písm. b) pro všechny kusy výrobku uvedené na trh před obdobím uvedeným v prvním pododstavci.

Druhý pododstavec tohoto písmene se použije pro modely, jejichž kusy po začátku tohoto období nejsou nadále uváděny na trh, pouze pokud se nepožadují nové zkoušky.

Obchodníci získají štítek se změněnou stupnicí v souladu s ustanoveními čl. 3 odst. 2 písm. b) pro výrobky uvedené ve druhém a třetím pododstavci;

- b) obchodníci nahradí stávající štítky u vystavených výrobků, též na internetu, štítky se změněnou stupnicí ve lhůtě deseti dnů od data stanoveného za tímto účelem v příslušném prováděcím aktu. Před tímto datem obchodníci štítky se změněnou stupnicí nevystavují;
- c) Odchylně od písmen a) a b) mohou prováděcí akty stanovit zvláštní pravidla pro případy, kdy jsou štítky vytištěny na obalu.

6. Štítky zavedené prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci přijatých podle článku 10 směrnice 2010/30/EU před datem použitelnosti tohoto nařízení se považují za štítky pro účely tohoto nařízení.

Článek 8
Databáze výrobků

1. Komise zřídí a udržuje databázi výrobků s tímto cílem:
 - a) usnadnit orgánům pro dozor nad trhem plnění svých úkolů podle tohoto nařízení;
 - b) poskytnout Komisi aktuální informace o energetické účinnosti výrobků pro přezkum energetických štítků;
 - c) poskytnout veřejnosti informace o výrobcích uváděných na trh, o jejich energetických štítcích a o informačních listech výrobků;
 - d) umožnit dodavatelům dodržovat své povinnosti podle čl. 3. odst. 1a písm. a) a b);
 - e) umožnit obchodníkům dodržovat své povinnosti podle čl. 3. odst. 2 písm. b) bodu ii).
2. Databáze zahrnuje informace uvedené v příloze I.
3. Informace zanesou do databáze dodavatelé v souladu s čl. 3 odst. 1a písm. a) a b). Dodavatelé mají právo na přístup k informacím, které zanesli, a na provádění jejich úprav. Pro účely dozoru nad trhem se uchovává záznam o změnách, v němž jsou uvedena data veškerých úprav.
4. Informace uvedené v bodě 1 přílohy I se zveřejní. Orgány dozoru nad trhem a Komise mají přístup k informacím uvedeným v bodu 2 přílohy I, přičemž zajistí ochranu důvěrných informací.
5. Komise a orgány dozoru nad trhem zajistí, aby byly osobní údaje zpracovávány v souladu s nařízením (ES) č. 45/2001 a směrnicí 95/46/ES, v závislosti na dané situaci.

6. Vytvoření databáze zohlední kritéria minimalizace administrativní zátěže pro dodavatele a jiné uživatele databáze, uživatelské vstřícnosti a nákladové efektivity a zajistí náležitá bezpečnostní opatření a přístupová práva na základě zásady „vědět jen to nejnütnější“.
7. Komisi je svěřena pravomoc stanovit prostřednictvím prováděcích aktů praktické podrobnosti týkající se databáze výrobků, včetně případných povinností dodavatelů a obchodníků. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 12a odst. 2.

Článek 9

Harmonizované normy

Po přijetí prováděcího aktu na základě tohoto nařízení, který stanoví konkrétní požadavky na označování, Komise v souladu s nařízením (EU) č. 1025/2012¹¹ zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* odkazy na harmonizované normy, které splňují příslušné požadavky prováděcího aktu týkající se měření a výpočtů. Jsou-li při posouzení shody výrobku použity takovéto harmonizované normy, má se za to, že výrobek je v souladu s příslušnými požadavky na měření a výpočty stanovenými v prováděcím aktu.

Předtím, než dojde ke stanovení příslušných požadavků týkajících se měření a výpočtů a odkazů na harmonizované normy uvedené v odstavci 1, může Komise zveřejnit přechodné metody měření a výpočtů.

¹¹ Úř. věst. L 316, 14.11.2012, s. 12.

Článek 10

Konzultační fórum

Komise při výkonu svých činností podle tohoto nařízení v souvislosti s každým aktem v přenesené pravomoci a prováděcím aktem, jakož i pro účely určení odvětví, v nichž je nepravděpodobné, že bude splněna podmínka, aby 30 % výrobků prodaných na trhu Unie spadalo do nejvyšší třídy energetické účinnosti, zajistí vyváženou účast zástupců členských států a zúčastněných stran, jichž se dotčená skupina výrobků týká, jako jsou výrobní odvětví včetně malých a středních podniků a řemeslníků, odborové organizace, velkoobchodníci, maloobchodníci, dovozci, skupiny zabývající se ochranou životního prostředí a organizace spotřebitelů. Komise za tímto účelem zřídí konzultační fórum, na jehož půdě se tyto strany setkávají. Toto konzultační fórum je spojeno s konzultačním fórem uvedeným v článku 18 směrnice 2009/125/ES.

Pokud je to vhodné, Komise při přípravě prováděcích aktů ověří provedení a obsah štítků pro konkrétní skupiny výrobků za účasti zákazníků, aby zajistila, že jsou pro ně tyto štítky jasně srozumitelné.

Článek 11

Pracovní plán

Komise po konzultaci s konzultačním fórem uvedeným v článku 10 vypracuje pracovní plán a zveřejní jej. Pracovní plán stanoví orientační seznam skupin výrobků, které se považují za prioritní pro přijetí konkrétních skupin výrobků podle článku 11a a podrobných požadavků na označování energetickými štítky podle článku 12. Pracovní plán rovněž stanoví plánované přezkumy a změny stupnic štítků pro výrobky či skupiny výrobků. Komise pracovní plán pravidelně mění po konzultaci s konzultačním fórem. Pracovní plán je spojen s pracovním plánem, který je vyžadován článkem 16 směrnice 2009/125/ES, a je přezkoumáván každé tři roky.

Článek 11a

Specifikace skupin výrobků

1. Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 13 za účelem stanovení konkrétních skupin výrobků spojených se spotřebou energie (dále jen „konkrétní skupiny výrobků“), které splňují tato kritéria:
 - a) skupina výrobků má podle posledních dostupných údajů a vzhledem k množství uváděnému na trh Unie významný potenciál z hlediska úspor energie a případně jiných zdrojů;
 - b) u skupin výrobků s rovnocennou funkcí existují velké rozdíly v příslušných úrovních výkonnosti;
 - c) se skupinou výrobků není spojen žádný významný negativní dopad, pokud jde o cenovou dostupnost a náklady během životního cyklu;
 - d) zavedení požadavků na označování energetickými štítky pro skupinu výrobků nesmí mít významný negativní dopad na funkčnost výrobku při jeho používání.
2. Výrobky, na něž se vztahují akty v přenesené pravomoci přijaté podle směrnice 2010/30/EU a směrnice Komise 96/60/ES¹², se považují za konkrétní skupiny výrobků ve smyslu tohoto článku.

¹² Směrnice Komise 96/60/ES ze dne 19. září 1996, kterou se provádí směrnice Rady 92/75/EHS, pokud jde o uvádění spotřeby energie na energetických štítcích kombinovaných praček se sušičkou pro domácnost. Úř. věst. L 266, 18.10. 1996, s. 1.
Pozn.: Uvedení této směrnice Komise je nutné s cílem zahrnout do nového rámce jediný zbývající akt přijatý podle směrnice 92/75/EHS, který je stále v platnosti.

Článek 12

Zavedení požadavků na označování energetickými štítky

1. Komisi je svěřena pravomoc stanovit prostřednictvím prováděcích aktů podrobné požadavky týkající se štítků pro konkrétní skupiny výrobků stanovené podle článku 11a.
2. Tyto prováděcí akty musí stanovit zejména:
 - a) definici konkrétní skupiny výrobků spadajících pod definici „výrobku spojeného se spotřebou energie“ uvedenou v čl. 2 bodě 11, na kterou se mají vztahovat podrobné požadavky týkající se označování energetickými štítky;
 - b) provedení a obsah energetického štítku včetně stupnice od A do G znázorňující spotřebu energie, přičemž provedení musí být v co nejvyšší míře jednotné u všech skupin výrobků a musí být ve všech případech srozumitelné a čitelné. Klasifikační stupně A až G odpovídají významné úspoře energie a nákladů a odpovídajícímu rozlišení výrobků z hlediska zákazníka;
 - c) případně využívání jiných zdrojů a doplňující informace týkající se výrobků spojených se spotřebou energie; v takovém případě štítek zdůrazní energetickou účinnost výrobku. Doplňující informace musí být jednoznačné a nesmí mít pro spotřebitele negativní dopad na srozumitelnost a účinnost štítku jako celku. Musí být založeny na údajích týkajících se fyzických vlastností výrobku, které jsou měřitelné orgány dozoru nad trhem;
 - d) místo, kde musí být energetický štítek vystaven, například zda má být připevněn k výrobku, vytištěn na obalu, poskytnut v elektronickém formátu nebo vystaven online, s ohledem na důsledky pro spotřebitele, dodavatele a obchodníky;

- e) případně elektronické prostředky pro označování výrobků;
- f) způsob, jakým mají být energetický štítek a informační list výrobku poskytnuty v případě prodeje na dálku;
- g) obsah a případně též úpravu a další podrobnosti, pokud jde o technickou dokumentaci a informační list výrobku;
- ga) skutečnost, že je zakázáno uvádět na trh výrobky navržené tak, aby byl výkon modelu výrobku za zkušebních podmínek automaticky pozměněn s cílem dosáhnout lepšího výsledku kteréhokoliv z parametrů upřesněných v prováděcím aktu nebo zahrnutých do kterékoliv dokumentace poskytované s daným výrobkem;
- h) skutečnost, že při ověřování shody s požadavky prováděným členskými státy se použijí pouze tolerance, které jsou stanoveny v prováděcím aktu či prováděcích aktech;
- i) povinnosti dodavatelů a obchodníků, pokud jde o databázi výrobků;
- j) konkrétní údaj o energetické třídě, který má být součástí reklam a propagačních materiálů technického charakteru, včetně požadavku, že musí být čitelný a viditelný;
- k) metody měření a výpočtů, které mají být použity za účelem stanovení údajů na energetickém štítku a v informačním listu výrobku;
- l) zda je u větších spotřebičů k dosažení dané energetické třídy vyžadována vyšší energetická účinnost;
- m) úpravu veškerých dalších odkazů uvedených na energetickém štítku, které zákazníkům umožňují elektronický přístup k podrobnějším informacím o vlastnostech výrobku, které jsou uvedeny v informačním listu výrobku;

- n) zda a jakým způsobem by se energetické třídy popisující spotřebu energie dotčeného výrobku během používání měly zobrazovat nebo na interaktivní obrazovce výrobku;
- o) datum hodnocení a případné následné revize prováděcího aktu;
- p) případně rozdíly v energetické účinnosti v různých klimatických regionech;
- q) skutečnost, že identifikační značka modelu musí být dostupná jak pro zákazníky, tak pro vnitrostátní orgány.

Pokud jde o úpravu odkazů uvedenou v prvním pododstavci písm. m), tyto odkazy mohou mít podobu internetové adresy, QR kódu, odkazu na štítcích dostupných online či jakoukoli jinou podobu vhodnou pro spotřebitele.

3. Tyto prováděcí akty se přijímají přezkumným postupem podle čl. 12a odst. 2.
4. Odchylně od odstavců 1 až 3 přijme Komise pro každou konkrétní skupinu výrobků, na něž se vztahuje čl. 11a odst. 2, prováděcí akt, kterým výhradně a plně reprodukuje podrobné požadavky uvedené v aktech v přenesené pravomoci přijatých podle článku 10 směrnice 2010/30/EU.

Pro jakékoliv změny těchto prováděcích aktů nebo pro jejich nahrazení se použije postup uvedený v odstavcích 1 až 3.

Článek 12a

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen výbor. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011. Tímto výborem je výbor uvedený v článku 19 směrnice 2009/125/ES.
2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Článek 13

Výkon přenesené pravomoci

1. Pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci je svěřena Komisi za podmínek stanovených v tomto článku.
2. Přenesení pravomoci uvedené v článku 11a je Komisi svěřeno na dobu pěti let od [datum použitelnosti tohoto nařízení]. Komise vypracuje zprávu o přenesené pravomoci nejpozději šest měsíců před koncem tohoto pětiletého období. Přenesení pravomoci se automaticky prodlužuje o stejně dlouhá období, pokud Evropský parlament nebo Rada nevytvoří proti tomuto prodloužení námitku nejpozději tři měsíce před koncem každého z těchto období.

- 2a. Je obzvláště důležité, aby Komise před přijetím těchto aktů v přenesené pravomoci postupovala v souladu s obvyklou praxí a vedla konzultace s odborníky, včetně odborníků z členských států. Konzultace odborníků z členských států se uskuteční po konzultaci podle článku 10.
3. Evropský parlament nebo Rada mohou přenesení pravomoci uvedené v článku 11a kdykoli zrušit. Rozhodnutím o zrušení se ukončuje přenesení pravomoci uvedené v tomto nařízení. Rozhodnutí nabývá účinku prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* nebo k pozdějšímu dni, který je v něm upřesněn. Nedotýká se platnosti již platných aktů v přenesené pravomoci.
4. Přijetí aktu v přenesené pravomoci Komise neprodleně oznámí současně Evropskému parlamentu a Radě.
5. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle článku 11a vstoupí v platnost, pouze pokud proti němu Evropský parlament nebo Rada nevysloví námitky ve lhůtě dvou měsíců ode dne, kdy jim byl tento akt oznámen, nebo pokud Evropský parlament i Rada před uplynutím této lhůty informují Komisi o tom, že námitky nevysloví. Z podnětu Evropského parlamentu nebo Rady může být tato lhůta prodloužena o dva měsíce.

Článek 14

Hodnocení a podávání zpráv

Do osmi let od vstupu tohoto nařízení v platnost Komise posoudí jeho uplatňování a předloží o tom zprávu Evropskému parlamentu a Radě. Ve zprávě posoudí, jak účinně toto nařízení a související akty v přenesené pravomoci a prováděcí akty umožnily zákazníkům vybírat účinnější výrobky, přičemž vezme v úvahu jeho dopady na podnikání.

Článek 15

Zrušení a přechodná ustanovení

1. S výhradou odstavce 2 se směrnice 2010/30/EU zrušuje s účinkem ode dne 1. ledna 2017.
2. Akt v přenesené pravomoci přijatý podle směrnice 2010/30/EU a směrnice Komise 96/60/ES se zrušuje s účinkem od okamžiku, kdy se použije odpovídající prováděcí akt přijatý podle čl. 12 odst. 4. Právní účinky čl. 11a odst. 2 jsou však v souvislosti s dotčenými výrobky zachovány.
3. Odkazy na zrušenou směrnici se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze II.
4. Pro modely, jejichž jednotlivé kusy byly uvedeny na trh v souladu se směrnicí 2010/30/EU přede dnem použitelnosti tohoto nařízení, musí dodavatelé po dobu pěti let poté, co byl vyroben poslední výrobek, zajistit, že elektronická verze příslušné technické dokumentace bude pro účely kontroly k dispozici do 10 dnů od předložení žádosti obdržené od orgánů dozoru nad trhem nebo od Komise.

Článek 16
Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2017.

Ustanovení čl. 11a odst. 2, čl. 12 odst. 4 a čl. 15 odst. 2 se použijí ode dne vstupu tohoto nařízení v platnost.

Ustanovení čl. 3 odst. 1a písm. a) se použijí ode dne 1. ledna 2019.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne

Za Evropský parlament
předseda

Za Radu
předseda/předsedkyně

INFORMACE VYŽADOVANÉ PRO DATABÁZI VÝROBKŮ

1. Zveřejňované informace o výrobku:
 - a) název nebo ochranná známka dodavatele;
 - b) identifikační značka modelu;
 - c) štítek v elektronické podobě;
 - d) třída (třídy) a další parametry na štítku;
 - e) parametry informačního listu výrobku.

2. Informace o souladu, dostupné pouze orgánům dozoru nad trhem členských států a Komisi:
 - a) technická dokumentace stanovená v příslušném prováděcím aktu;
 - aa) identifikační značka modelu všech rovnocenných modelů;
 - b) [];
 - c) název, adresa a kontaktní údaje dodavatele;
 - d) [].

Srovnávací tabulka

Směrnice 2010/30/EU	Toto nařízení
Čl. 1 odst. 1	Čl. 1 odst. 1
Čl. 1 odst. 2	—
Čl. 1 odst. 3 písm. a) a b)	Čl. 1 odst. 2 písm. a) a b)
Čl. 1 odst. 3 písm. c)	—
Článek 2	Článek 2
Čl. 2 písm. a)	Čl. 2 bod 11
Čl. 2 písm. b)	Čl. 2 bod 17
Čl. 2 písm. c)	—
Čl. 2 písm. d)	—
Čl. 2 písm. e)	—
Čl. 2 písm. f)	—
Čl. 2 písm. g)	Čl. 2 bod 9
Čl. 2 písm. h)	Čl. 2 bod 5
Čl. 2 písm. i)	Čl. 2 bod 2
Čl. 2 písm. j)	Čl. 2 bod 4
Čl. 2 písm. k)	—
Článek 3	Článek 4
Čl. 3 odst. 1 písm. a)	Čl. 4 odst. 2
Čl. 3 odst. 1 písm. b)	Čl. 3 odst. 3 písm. c)
Čl. 3 odst. 1 písm. c)	Čl. 4 odst. 4
Čl. 3 odst. 1 písm. d)	Čl. 5 odst. 2

Čl. 3 odst. 2	Čl. 3 odst. 3 písm. b) a článek 6
Čl. 3 odst. 3	Čl. 5 odst. 1
Čl. 3 odst. 4	—
Čl. 4 písm. a)	Čl. 3 odst. 2
Čl. 4 písm. b)	—
Čl. 4 písm. c)	Čl. 3 odst. 3 písm. a)
Čl. 4 písm. d)	Čl. 3 odst. 3 písm. a)
Článek 5	Čl. 3 odst. 1 a 3
Čl. 5 písm. a)	Čl. 3 odst. 1 písm. a)
Čl. 5 písm. b) body i), ii), iii) a iv)	Čl. 3 odst. 1 a příloha I
Čl. 5 písm. c)	Čl. 3 odst. 1 písm. d)
Čl. 5 písm. d)	Čl. 3 odst. 1 písm. a)
Čl. 5 písm. d) druhý pododstavec	Čl. 3 odst. 1 písm. b)
Čl. 5 písm. e)	Čl. 3 odst. 1 písm. a)
Čl. 5 písm. f)	—
Čl. 5 písm. g)	Čl. 3 odst. 1 písm. a)
Čl. 5 písm. h)	—
Článek 6	Čl. 3 odst. 2 a 3
Čl. 6 písm. a)	Čl. 3 odst. 2 písm. a)
Čl. 6 písm. b)	Čl. 3 odst. 2 písm. a)
Článek 7	Čl. 12 odst. 3 písm. d) a f)
Čl. 8 odst. 1	Čl. 4 odst. 1
Čl. 8 odst. 2	—
Čl. 9 odst. 1	Zrušeno směrnicí 2012/27/EU
Čl. 9 odst. 2	Zrušeno směrnicí 2012/27/EU
Čl. 9 odst. 3	Čl. 4 odst. 3
Čl. 9 odst. 4	—

Čl. 10 odst. 1	Článek 12
Čl. 10 odst. 1 druhý pododstavec	Čl. 12 odst. 2
Čl. 10 odst. 1 třetí pododstavec	—
Čl. 10 odst. 1 čtvrtý pododstavec	Čl. 12 odst. 3 písm. c)
Čl. 10 odst. 2 písm. a)	Čl. 12 odst. 2 písm. a)
Čl. 10 odst. 2 písm. b)	Čl. 12 odst. 2 písm. b)
Čl. 10 odst. 2 písm. c)	—
Čl. 10 odst. 3 písm. a)	—
Čl. 10 odst. 3 písm. b)	—
Čl. 10 odst. 3 písm. c)	Článek 10
Čl. 10 odst. 3 písm. d)	—
Čl. 10 odst. 4 písm. a)	Čl. 12 odst. 3 písm. a)
Čl. 10 odst. 4 písm. b)	Čl. 12 odst. 3 písm. k)
Čl. 10 odst. 4 písm. c)	Čl. 12 odst. 3 písm. g)
Čl. 10 odst. 4 písm. d)	Čl. 12 odst. 3 písm. b)
Čl. 10 odst. 4 písm. d) druhý pododstavec	—
Čl. 10 odst. 4 písm. d) třetí pododstavec	Čl. 12 odst. 3 písm. b)
Čl. 10 odst. 4 písm. d) čtvrtý pododstavec	Čl. 7 odst. 3
Čl. 10 odst. 4 písm. d) pátý pododstavec	Článek 7
Čl. 10 odst. 4 písm. e)	Čl. 12 odst. 3 písm. d)
Čl. 10 odst. 4 písm. f)	Čl. 12 odst. 3 písm. g)
Čl. 10 odst. 4 písm. g)	Čl. 12 odst. 3 písm. j)
Čl. 10 odst. 4 písm. h)	Čl. 7 odst. 3
Čl. 10 odst. 4 písm. i)	Čl. 12 odst. 3 písm. h)
Čl. 10 odst. 4 písm. j)	Čl. 12 odst. 3 písm. o)
Čl. 11 odst. 1	Čl. 13 odst. 2
Čl. 11 odst. 2	Čl. 13 odst. 4

Čl. 11 odst. 3	Čl. 13 odst. 1
Čl. 12 odst. 1	Čl. 13 odst. 3
Čl. 12 odst. 2	—
Čl. 12 odst. 3	Čl. 13 odst. 3
Článek 13	Čl. 13 odst. 5
Článek 14	Článek 14
Článek 15	Čl. 4 odst. 5
Článek 16	—
Článek 17	Článek 15
Článek 18	Článek 16
Článek 19	Článek 16
Příloha I	—
—	Příloha I
Příloha II	Příloha II